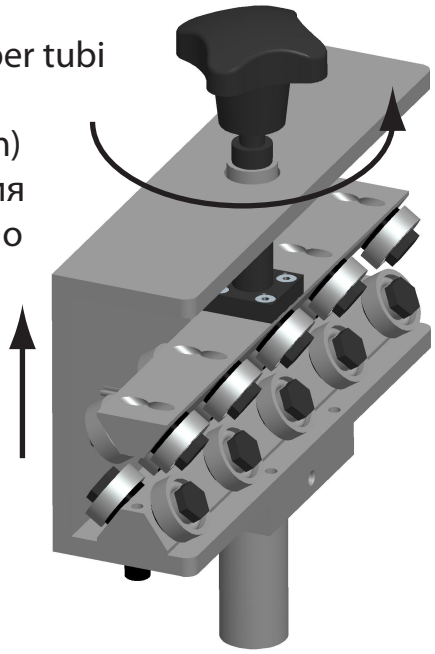
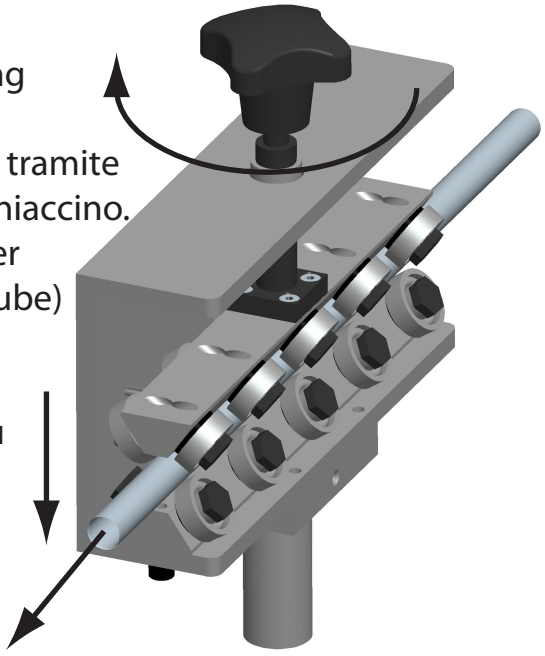
- Rohrrichtwerkzeug | Einbau- und Betriebsanleitung
- Pipe straightener | Installation and operating instructions
- Raddrizza-Tubi | Istruzioni d´uso
- Redresseur | Instructions de montage et mode d'emploi
- Устройство для выпрямления трубы | Инструкция по установке и эксплуатации

Rohrrichtwerkzeug (für Mehrschicht – Verbundrohr 14 – 26 mm) öffnen.
Open pipe straightener (for composition pipe 14 – 26 mm)
Posizionare i rulli di guida per il diametro tubo desiderato (per tubi Ø 14-26) ruotando la manopola
Ouvrir le redresseur (pour tubes multi – couches 14 – 26 mm)
Ослабить настроечный винт устройства для выпрямления металлопластиковых труб Ø 14 – 26 ммнструкция по установке и эксплуатации



Das Rohr zu Beginn per Hand gerade biegen, einführen und handfest (ohne dass die Rollen Eindrücke verursachen) mittels oberem Fixiergriff festziehen.
First straighten pipe manually, insert and handtighten it (without the rolls producing any impression) by using the upper fixing handwheel.
Raddrizzare il tubo manualmente. Inserire il tubo e fissarlo tramite la manopola facendo attenzione che i rulli non lo schiaccino.
D`abord redresseur le tube à la main, l'introduire et le serrer à la main (sans que les roulements ne marquent le tube) à l'aide de la poignée de réglage du haut.
Конец трубы выпрямить руками, вставить в устройство и слегка затянуть верхним фиксатором так, чтобы ролики не деформировали трубу.



Technische Änderungen vorbehalten.
Subject to technical modification wthout notice.
Con riserva di modifiche tecniche.
Sous réserve di modifications techniques.
Фирма оставляет за собой право на технические изменения.